TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TRÀ VINH** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 68/2023/QĐST-DS	*TP Trà Vinh, ngày 09 tháng 9 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 191/2023/TLST- DS ngày 12 tháng 7 năm 2023, về việc *"Tranh chấp đòi lại tài sản"*.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Cẩm V**, sinh năm: 1954;

Địa chỉ: Khóm a, Phường b, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

- Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Nguyễn Hoài N, sinh ngày 16/10/1980; Địa chỉ: ấp L, phường b, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

- Bị đơn: Bà **Đặng Thị S**, sinh năm: 1962;

Địa chỉ: ấp L, Phường b, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Hoài N là người đại diện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Cẩm V và bị đơn bà Đặng Thị S đã thỏa thuận thống nhất bà Đặng Thị S phải có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị Cẩm V số nợ là 200.000.000 đồng. Ngày 30/9/2023 bà Đặng Thị S sẽ trả trước cho bà Nguyễn Thị Cẩm V số tiền 20.000.000 đồng, bà Đặng Thị S sẽ trả số tiền còn lại là 180.000.000 đồng trước tết Nguyên Đán năm 2024.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho

người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí: Tổng số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 10.000.000 đồng các bên thỏa thuận mỗi bên phải chịu 50% án phí là 5.000.000 đồng. Tuy nhiên, do nguyên đơn và bị đơn đều là người trên 60 tuổi và có đơn yêu cầu miễn án phí nên nguyên đơn và bị đơn không phải chịu án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**** Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND TPTV;
- THADS TP Trà Vinh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Giáp Trà Giang